2016年6月10日　星期五　丙申年五月初六
今日12版　第9737号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客新闻客户端

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

经习主席和中央军委批准 我赴马里遇袭伤亡人员回国迎接仪式举行

维和英雄 祖国接你回家

本报长春6月9日电（记者**倪光辉**）6月9日端午节，吉林省长春市龙嘉机场，人群肃立，哀乐呜咽。经习近平主席和中央军委批准，9日下午，我赴马里维和部队遇袭伤亡人员回国迎接仪式在这里隆重举行。

中央军委联合参谋部副参谋长乙晓光、中央军委政治工作部副主任吴昌德前往迎接，向烈士表示沉痛哀悼，向伤亡官兵亲属表示亲切慰问，称赞申亮亮和维和官兵的英雄事迹，充分展现了在强军目标引领下成长起来的“四有”新一代革命军人的精神风貌，充分展现了我军和平之师、威武之师、文明之师的良好形象，充分展现了中国人民热爱和平、维护和平的坚定决心。

6月1日，我赴马里维和部队营区遭遇恐怖分子汽车炸弹袭击，申亮亮同志不幸遇难，7名同志负伤。按照习主席和中央军委决策部署，中国军队工作组紧急赶赴马里，做好遇袭伤亡官兵善后和救治工作，协调联合国马里多层面综合稳定团和马里政府采取切实措施，确保维和部队安全，有效执行维和任务。我首次派出军用运输机，跨越11个国家，连续飞行27000多公里，接运烈士和伤员回国。

15时30分许，经过20多个小时的长途飞行，载着申亮亮烈士灵柩的军机穿过云层、平稳降落，徐徐滑到长春龙嘉机场停机坪上。申亮亮烈士灵柩回国迎接仪式开始，舒缓低沉的《思念曲》响起。在怀抱烈士遗像的礼兵引导下，覆盖着中华人民共和国国旗的烈士灵柩由8名礼兵缓缓抬下军机。军乐队奏响中华人民共和国国歌。2名官兵代表向烈士敬献花环，全场人员向英雄三鞠躬，表达深切哀悼和崇高敬意。

官兵们纷纷表示，要坚决贯彻习主席决策指示，大力弘扬申亮亮烈士和维和官兵的先进事迹崇高精神，忠实践行强军目标，以实际行动坚定反对一切形式的恐怖主义，维护世界和平与安全，坚决完成党和人民赋予的使命任务。

在袭击中受伤的战士杨占成，中国军队工作组部分成员也乘军机回国。

陆军、吉林省、河南省和外交部有关部门等军地领导，烈士亲属，官兵代表等500余人参加仪式。

图为申亮亮的哥哥申明明怀抱弟弟的遗像和礼兵一起护送申亮亮的灵柩上灵车。
新华社记者　**殷　刚**摄

链接▶▶▶

各国点赞中国维和部队

中国维和士兵申亮亮在马里遭遇恐怖袭击牺牲，让许多国外同行难过和惋惜，他们也对中国维和部队的专业素质及其对当地和平发展作出的贡献表示赞许。

联合国马里多层面综合稳定特派团（马里稳定团）司令洛斯加德和马里武装部队总参谋长杜尔，向申亮亮致以崇高敬意和哀思，并赞扬了中国和中国军队为维护世界和平作出的卓越贡献。

联合国利比里亚特派团（联利团）司令萨利胡·乌巴少将，评价中国赴利比里亚维和运输分队，“是一支组织有序、士气高昂的单位，有能力完成联利团使命、推动联利团前进的部队”。

联合国秘书长特别代表法瑞德·扎利夫说：“中国运输分队在部队轮换，油料、给水、建筑材料和设备等物资运输方面发挥了决定性作用。你们不屈不挠的奉献精神，最大限度地体现了职业精神。”

联合国驻刚果（金）稳定特派团副参谋长曾在一份下达给中国工兵分队的工程命令上特别批示：“你们完成任务一直都很出色，作为分管工程的主官，我为拥有一支你们这样的优秀队伍而感到骄傲。”

联合国驻刚果（金）布卡武地区民事工程要员桑托斯女士说：“中国维和部队在履行职责中所体现的‘中国质量’，给联合国各个维和任务区起到了模范作用，他们不愧是‘蓝盔’品牌。”

瑞典斯德哥尔摩国际和平研究所2009年发表研究报告称，“中国的维和部队是联合国任务部队中水平最专业、效率最高、训练最有素和最守纪律的队伍”，“中国在维和行动中的良好形象提高了联合国维和行动的效率并且加强了维和行动的合法性”。（**据新华社电**）

数字中国

全国已收获冬小麦18482万亩

本报北京6月9日电（记者**冯华**）记者从农业部获悉：当前，黄淮海小麦主产省麦收全面启动。截至6月8日17时，全国已收获冬小麦18482万亩，超过播种面积54%，麦收进度过半，机收比例达到90%，其中河南、安徽、江苏、山东、河北等小麦主产区的机收比例均超过96%。

目前，全国日投入联合收割机数量达到37.6万台，有1万多个农机跨区作业服务队奋战在夏收夏种一线。全国小麦日机收面积连续4天超过1500万亩，7日当日达到2230万亩，进度明显加快。

同时，各地同步开展夏玉米抢播工作。截至目前，黄淮海地区已投入播种机63万台，完成夏玉米播种8788.5万亩。

一季度移动支付业务量同比增308%

本报电（记者**王观**）中国人民银行6月7日发布的数据显示，一季度，电子支付业务保持较快增长。其中，移动支付业务56.15亿笔，金额52.13万亿元，同比分别增长308.08%和31.05%，移动支付业务笔数涨幅明显。

数据显示，一季度，全国共办理非现金支付业务267.97亿笔，金额888.28万亿元，同比分别增长32.42%和7.10%。银行业金融机构共处理电子支付业务303.22亿笔，金额793.97万亿元。其中，网上支付业务104.43亿笔，金额657.84万亿元，电话支付业务0.54亿笔，金额3.18万亿元。

沪深股市流通市值新报357781亿元

据新华社上海6月9日电（记者**潘清、何广怀**）来自沪深证券交易所的最新数据显示，截至8日本周最后一个交易日，沪深股市流通市值新报357781亿元，总市值报455580亿元，两市股票平均价格为10.01元。

截至8日，沪市流通市值报216628亿元，总市值报250016亿元。深市流通市值报141153亿元，总市值报205564亿元。截至目前，沪市拥有上市公司1103家，平均市盈率为14.41倍。深市拥有上市公司1777家，平均市盈率为39.16倍。

5岁儿童较40年前平均长高8厘米

据新华社北京6月8日电（记者**胡浩**）国家卫生计生委8日举办新闻发布会，公布第五次儿童体格发育调查结果。调查显示，40年来我国儿童体格发育水平显著提高，除出生组和1月组外，其他各年龄组均有明显增长。以5至5.5岁年龄组为例，男童和女童体重较40年前分别增长了3.70公斤和3.28公斤，身高分别增长了8.0厘米和8.2厘米。

国家卫生计生委妇幼司司长秦耕介绍，我国九市城乡7岁以下各年龄组儿童体格发育平均水平均已明显超过了世界卫生组织颁布的儿童生长标准。其中，城区儿童体重超出0.1至1.2公斤，身高超出0.5至2.1厘米。农村儿童体重超出0.3至0.9公斤，身高超出0.3至2.1厘米。

人民币国债在伦敦成功上市

据新华社伦敦6月8日电（记者**邓茜**）中国财政部3年期30亿元人民币债券8日在伦敦证券交易所成功上市。这是中国财政部首次在香港以外的离岸市场发行人民币国债。

财政部副部长史耀斌表示，此次发行的债券是全球首例在本国以外发行的本币主权债券，开创了全球资本市场发展的历史先河。

史耀斌说，发债过程中，全球投资者认购踊跃，发行利率好于市场预期，有效认购额达到发行额的近3倍。这也是首次欧洲投资者认购过半的离岸人民币国债，显示全球投资者对中国经济充满信心。

史耀斌说，中国此前已经累计发行超过1300亿元离岸人民币国债，期限品种逐步丰富，收益率曲线日趋完善，市场深度和广度显著提高。

中国财政部于5月25日在伦敦召开推介会，启动本次人民币国债发行工作。交易公布后，市场反应良好，全球投资者认购踊跃，最终认购倍数达2.8倍，　票面利率为3.28%。欧洲、非洲及中东地区债券获配占比达58%，　亚洲地区占比为42%。

中国无偿援助巴基斯坦物资

据新华社伊斯兰堡6月9日电（记者**季伟**）中国政府向巴基斯坦政府提供的一批无偿援助物资9日在伊斯兰堡交付巴方。

这批物资包括425辆皮卡、80辆救护车以及部分电脑、扫描仪等办公设备，以支持巴基斯坦发展经济、改善民生。

古村落 化身 影像馆

6月9日，山西第二届黄河（西湾）当代影像双年展在吕梁市碛口镇西湾村开幕。这个拥有400多年历史的古村落化身一座影像展览馆，焕发出独特的魅力。本次展览共展出以“美丽乡村”为主题的2000余幅摄影作品，遍布西湾村各个民居院落，吸引了众多游客和摄影爱好者。

图为游客和村民在参观摄影展。

新华社记者　**燕　雁**摄

端午：一岁岁刻印的民族记忆

■ **施立学**

端午，中华民族的传统佳节。几千年来，一幕天人合德的“大戏”每年上演，积淀了丰富多彩的文化内涵。

舌尖横扫的端午。端午首食粽子，粽子起源于上古包烹、石烹。燧人氏钻木取火，人们以树叶包裹食物煨烤，剥叶而食，乃粽子雏形。春秋，用菰叶包黍米成牛角状，称“角黍”。角，即角宿，星宫名，“角”中有“刀”，代表竞争、角逐，用以避邪。黍，黄黏米，代表“阳”，菰叶为“阴”。《素问》说：“夫四时阴阳者，万物之根本也”。阴阳结合，顺应端午阳气盛而阴气伏，有驱邪纳福、祈求平安之意。

端午还吃五黄，即雄黄酒、黄鱼、黄瓜、蛋黄、黄杏，以补青黄不接。再吃五红，烤鸭、红苋菜、红油鸭蛋、龙虾和黄鳝，意在吓退蛇虺、蟾蜍、蝎子、蜈蚣与壁虎等“五毒”，且增阳气。

五彩编织的端午。东汉《风俗通》记载：“五月五日以五彩丝系臂……辟兵及鬼，命人不病瘟。”端午前夕，农家主妇，以五彩线合拈成绳，放院中受日月精华、天地灵气，于端午之晨，拴儿女脖颈、手腕，俟夏日大雨过，彩虹升天之时，摘下，抛入河中，意在将瘟疫冲走，儿童可续岁安康，乃至飞天成龙；有乘孩子熟睡时，拴挂五色布或五彩麻扎成的小扫帚、小簸箕、小黄瓜、小辣椒、小纱灯、小老虎，谓之挂“老虎素”，民俗以为驱避病虐；又拴内藏川芎、白芷、苍术、冰片、薄荷等中药，外形如瓜果、花卉、鸟兽、鱼虫的香囊，即香荷包，用以开窍、去瘟、清热、解暑。

山野采撷的端午。端午又称“天中节”，天中有“五瑞”，采撷以克“五毒”，民间尤以采菖蒲、艾草为盛。《春秋运斗枢》记载：“玉衡星散为菖蒲”，古人笃信菖蒲，行气止血、延年益寿。艾蒿性温、味苦，可入药，艾卷灸治多种疾病。端午采艾，趁太阳未出山前，用以洗浴，俗传可明目健身，不受蚊虫叮咬。如虎之艾，如剑之蒲，悬于门楣，远观翠绿，近闻清香，邪祟不敢近前。吉林孙介眉在《端午晓起》中写道：“村儿卖芍呼深巷，晓籁传呼耳鼓麻。门悬蒲剑艾枝斜，簪插灵符另避邪。”

龙舟竞渡的端午。龙舟竞渡，一说源于我国古代“龙子节”；一说“起于越王勾践”；一说源于“黄绢幼妇，外孙齑臼”碑上的曹娥；一说纪念春秋吴国名将伍子胥；而十之八九说的是纪念爱国诗人屈原，“宁赴湘流葬于江鱼之腹中；安能以皓皓之白，而蒙世俗之尘埃乎。”作为伟大的爱国诗人，屈原高尚的政治情操和理想，铸就了中华民族壮怀激烈的气节和风骨，彰显了光耀大地山川、朗照后人的精神力量。

隋唐，龙舟竞渡大盛，唐穆宗曾“大合乐于鱼藻宫，观竞渡”。明清，龙舟竞渡未歇，“云旗猎猎翻青汉，雷鼓嘈嘈殷碧流”。清乾隆时期，竞渡达到鼎盛。中国龙舟竞渡也传入韩国、日本和东南亚许多地区，例如韩国的“端午祭”，龙舟竞渡是一项必不可少的运动。

天有恒久运行之规律，人有持之以恒之美德。端午是天人合一的节点，天人合德的一幕大戏。粽子香厨房，艾叶香满堂，天中采五瑞，人人吃五黄；江河龙舟赛，五彩绣端阳。一岁岁刻印的民族记忆，充盈斗牛的伟大智慧，将与天地日月长存。

（作者为吉林省民俗学会理事长）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯